

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26033118 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie keine tierischen Produkte wie Fleisch, Knochen, Fisch oder Milchprodukte, da diese Schädlinge anziehen können. | Do not use animal products such as meat, bones, fish or dairy products as these can attract pests. | N'utilisez pas de produits d'origine animale tels que la viande, les os, le poisson ou les produits laitiers, car ils peuvent attirer les parasites. | Non utilizzare prodotti di origine animale come carne, ossa, pesce o latticini poiché possono attirare parassiti. | Gebruik geen dierlijke producten zoals vlees, botten, vis of zuivel, omdat deze ongedierte kunnen aantrekken. | No utilice productos animales como carne, huesos, pescado o lácteos, ya que pueden atraer plagas. | Nepoužívejte živočišné produkty, jako je maso, kosti, ryby nebo mléčné výrobky, protože mohou přitahovat škůdce. | Nemojte koristiti životinjske proizvode kao što su meso, kosti, riba ili mliječni proizvodi jer mogu privući štetočine. | Ne uporabljajte živalskih proizvodov, kot so meso, kosti, ribe ali mlečni izdelki, saj lahko pritegnejo škodljivce. | Ne használjon állati eredetű termékeket, például húst, csontot, halat vagy tejterméket, mivel ezek kártevőket vonzanak. |
| Vermeiden Sie kranke Pflanzen oder Pflanzen mit Samen, die schwer zu kompostieren sind. | Avoid diseased plants or plants with seeds that are difficult to compost. | Évitez les plantes malades ou les plantes dont les graines sont difficiles à composter. | Evita le piante malate o le piante con semi difficili da compostare. | Vermijd zieke planten of planten met zaden die moeilijk te composteren zijn. | Evite plantas enfermas o plantas con semillas que sean difíciles de convertir en abono. | Vyhňte se nemocným rostlinám nebo rostlinám se semeny, která se obtížně kompostují. | Izbjegavajte bolesne biljke ili biljke sa sjemenkama koje je teško kompostirati. | Izogibajte se obolelim rastlinam ali rastlinam s semeni, ki jih je težko kompostirati. | Kerülje a beteg vagy nehezen komposztálható magvakkal rendelkező növényeket. |
| Fügen Sie keine Fäkalien von Haustieren hinzu, da diese schädliche Krankheitserreger enthalten können. | Do not add pet feces as they may contain harmful pathogens. | N'ajoutez pas d'excréments d'animaux car ils peuvent contenir des agents pathogènes nocifs. | Non aggiungere feci di animali domestici poiché potrebbero contenere agenti patogeni dannosi. | Voeg geen uitwerpselen van huisdieren toe, aangezien deze schadelijke ziekteverwekkers kunnen bevatten. | No agregue heces de mascotas, ya que pueden contener patógenos dañinos. | Nepřidávejte výkaly domácích zvířat, protože mohou obsahovat škodlivé patogeny. | Nemojte dodavati izmet kućnih ljubimaca jer može sadržavati štetne patogene. | Ne dodajajte iztrebkov hišnih ljubljencev, saj lahko vsebujejo škodljive patogene. | Ne adjon hozzá háziállatok ürülékét, mert káros kórokozókat tartalmazhat. |
| Stellen Sie den Komposter auf eine stabile, ebene Fläche. | Place the composter on a stable, level surface. | Placez le composteur sur une surface stable et plane. | Posiziona la compostiera su una superficie stabile e piana. | Plaats de composter op een stabiele, vlakke ondergrond. | Coloque el compostador sobre una superficie plana y estable. | Kompostér umístěte na stabilní, rovný povrch. | Postavite komposter na stabilnu, ravnu površinu. | Kompostnik postavite na stabilno, ravno površino. | Helyezze a komposztálót stabil, sík felületre. |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit Holzbauten, da die Feuchtigkeit und die Mikroorganismen im Komposter das Holz beschädigen können. | Avoid contact with wooden structures, as the moisture and microorganisms in the composter can damage the wood. | Évitez tout contact avec les structures en bois car l'humidité et les micro-organismes présents dans le composteur peuvent endommager le bois. | Evitare il contatto con strutture in legno poiché l'umidità e i microrganismi presenti nel composter possono danneggiare il legno. | Vermijd contact met houten constructies, omdat het vocht en de micro-organismen in de composter het hout kunnen beschadigen. | Evite el contacto con estructuras de madera ya que la humedad y los microorganismos del compostador pueden dañar la madera. | Vyhňte se kontaktu s dřevěnými konstrukcemi, protože vlhkost a mikroorganismy v kompostéru mohou dřevo poškodit. | Izbjegavajte kontakt s drvenim konstrukcijama jer vlaga i mikroorganizmi u komposteru mogu oštetiti drvo. | Izogibajte se stiku z lesenimi konstrukcijami, saj lahko vlaga in mikroorganizmi v kompostniku poškodujejo les. | Kerülje a fa szerkezetekkel való érintkezést, mivel a komposztálóban lévő nedvesség és mikroorganizmusok károsíthatják a fát. |
| Platzieren Sie den Komposter an einem gut belüfteten Ort, um unangenehme Gerüche zu minimieren. | Place the composter in a well-ventilated area to minimize unpleasant odors. | Placez le composteur dans un endroit bien ventilé pour minimiser les odeurs désagréables. | Posizionare la compostiera in un'area ben ventilata per ridurre al minimo gli odori sgradevoli. | Plaats de composter in een goed geventileerde ruimte om onaangename geurtjes te minimaliseren. | Coloque el compostador en un área bien ventilada para minimizar los olores desagradables. | Kompostér umístěte na dobře větrané místo, abyste minimalizovali nepříjemné pachy. | Postavite komposter na dobro prozračeno mjesto kako biste smanjili neugodne mirise. | Kompostnik postavite v dobro prezračen prostor, da čim bolj zmanjšate neprijetne vonjave. | Helyezze a komposztálót jól szellőző helyre, hogy minimalizálja a kellemetlen szagokat. |
| Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie mit dem Komposter arbeiten, um Hautkontakt mit organischen Abfällen zu vermeiden. | Wear gloves when working with the composter to avoid skin contact with organic waste. | Portez des gants lorsque vous travaillez avec le composteur pour éviter tout contact cutané avec les déchets organiques. | Indossare guanti quando si lavora con la compostiera per evitare il contatto della pelle con i rifiuti organici. | Draag handschoenen wanneer u met de composter werkt om huidcontact met organisch afval te voorkomen. | Use guantes cuando trabaje con el compostador para evitar el contacto de la piel con los desechos orgánicos. | Při práci s kompostérem používejte rukavice, aby nedošlo ke kontaktu pokožky s organickým odpadem. | Nosite rukavice kada radite s komposterom kako biste izbjegli kontakt kože s organskim otpadom. | Pri delu s kompostnikom nosite rokavice, da preprečite stik kože z organskimi odpadki. | A komposztálóval végzett munka során viseljen kesztyűt, hogy elkerülje a bőrrel való érintkezést a szerves hulladékkal. |
| Wenden Sie den Kompost regelmäßig, um die Belüftung zu verbessern und den Kompostierungsprozess zu beschleunigen. | Turn the compost regularly to improve aeration and speed up the composting process. | Retournez régulièrement le compost pour améliorer l'aération et accélérer le processus de compostage. | Girare regolarmente il compost per migliorare l'aerazione e accelerare il processo di compostaggio. | Draai de compost regelmatig om de beluchting te verbeteren en het composteringsproces te versnellen. | Voltee el abono con regularidad para mejorar la aireación y acelerar el proceso de compostaje. | Kompost pravidelně obračejte, abyste zlepšili provzdušnění a urychlili proces kompostování. | Redovito okrećite kompost kako biste poboljšali prozračivanje i ubrzali proces kompostiranja. | Kompost redno obračajte, da izboljšate prezračevanje in pospešite proces kompostiranja. | Rendszeresen forgassa meg a komposztot a levegőztetés javítása és a komposztálási folyamat felgyorsítása érdekében. |
| Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Komposters spielen. | Do not let children play near the composter unsupervised. | Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité du composteur. | Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza vicino alla compostiera. | Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de composter spelen. | No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca del compostador. | Nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti kompostéru. | Ne dopustite djeci da se bez nadzora igraju u blizini kompostera. | Otrokom ne dovolite, da se brez nadzora igrajo v bližini kompostnika. | Ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül játszanak a komposztáló közelében. |
| Achten Sie darauf, dass keine scharfen oder spitzen Gegenstände im Komposter landen. | Make sure that no sharp or pointed objects end up in the composter. | Assurez-vous qu'aucun objet pointu ou pointu ne finisse dans le composteur. | Assicurati che nessun oggetto tagliente o appuntito finisca nel composter. | Zorg ervoor dat er geen scherpe of puntige voorwerpen in de composter terecht komen. | Asegúrese de que ningún objeto punzante o punzante acabe en el compostador. | Dbejte na to, aby v kompostéru neskonzily žádné ostré nebo špičaté předměty. | Pazite da oštri ili šiljasti predmeti ne završe u komposteru. | Pazite, da v kompostnik ne pristanejo ostri ali koničasti predmeti. | Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön éles vagy hegyes tárgy a komposztálóba. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KHW - Kunststoff- und Holzverarbeitungswerk GmbH

Alte Lage 1a 99331 Geratal

service@khw-geschwenda.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26033118 | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überfüllen Sie den Komposter nicht, um ein Umkippen zu vermeiden. | Do not overfill the composter to avoid tipping over. | Ne remplissez pas trop le composteur pour éviter de basculer. | Non riempire eccessivamente la compostiera per evitare che si ribalti. | Vul de composter niet te vol om kantelen te voorkomen. | No llene demasiado el compostador para evitar que se vuelque. | Kompostér nepřepĺňujte, aby se nepřevrtil. | Nemojte prepuniti komposter kako biste izbjegli prevrtanje. | Kompostnika ne napolnite preveč, da se ne prevrne. | Ne töltse túl a komposztálót, nehogy felboruljon. |
| Verwenden Sie keine chemischen Zusätze, Pestizide oder Herbizide im Komposter, da diese die Mikroorganismen im Kompost zerstören und schädliche Rückstände hinterlassen können. | Do not use chemical additives, pesticides or herbicides in the composter as these can destroy the microorganisms in the compost and leave behind harmful residues. | N'utilisez pas d'additifs chimiques, de pesticides ou d'herbicides dans le composteur car ils peuvent détruire les micro-organismes présents dans le compost et laisser des résidus nocifs. | Non utilizzare additivi chimici, pesticidi o erbicidi nel compost per poiché questi possono distruggere i microrganismi presenti nel compost e lasciare residui nocivi. | Gebruik geen chemische additieven, pesticiden of herbiciden in de composter, aangezien deze de micro-organismen in de compost kunnen vernietigen en schadelijke resten achterlaten. | No utilice aditivos químicos, pesticidas o herbicidas en el compostador, ya que pueden destruir los microorganismos del compost y dejar residuos nocivos. | kompostéru nepoužívejte chemické přísady, pesticidy nebo herbicidy, protože mohou zničit mikroorganismy v kompostu a zanechat škodlivé zbytky. | Ne koristite kemijske dodatke, pesticide ili herbicide u komposteru jer oni mogu uništiti mikroorganizme u kompostu i ostaviti štetne ostatke. | kompostniku ne uporabljajte kemičnih dodatkov, pesticidov ali herbicidov, saj lahko ti uničijo mikroorganizme v kompostu in pustijo škodljive ostanke. | Ne használjon vegyi adalékokat, peszticideket vagy gyomirtó szereket a komposztálóban, mert ezek elpusztíthatják a komposztban lévő mikroorganizmusokat és káros maradványokat hagyhatnak maguk után. |
| Entfernen Sie fertigen Kompost sicher und verwenden Sie ihn als Dünger im Garten. | Safely remove finished compost and use it as fertilizer in the garden. | Retirez en toute sécurité le compost fini et utilisez-le comme engrais dans le jardin. | Rimuovi in sicurezza il compost finito e usalo come fertilizzante in giardino. | Verwijder afgewerkte compost veilig en gebruik het als meststof in de tuin. | Retire de forma segura el abono terminado y utilízelo como fertilizante en el jardín. | Hotový kompost bezpečně odstraňte a použijte jako hnojivo na zahradě. | Sigurno uklonite gotov kompost i koristite ga kao gnojivo u vrtu. | Končni kompost varno odstranite in ga uporabite kot gnojilo na vrtu. | Biztonságosan távolítsa el a kész komposztot, és használja műtrágyaként a kertben. |